

Biuletyn ukazuje się na Klecinie od listopada 1998 roku

PULS KLECINY

ROK XV Nr 12 (165)

MIESIĘCZNIK MIESZKAŃCÓW OSIEDLA KLECINA

GRUDZIEŃ 2013



Od redakcji.

Grudniowe krótkie dni i długie noce szybko zmierzają do przesilenia zimowego. Znużeni ciemnymi i niedługimi dniami oczekujemy ponownych narodzin Słońca, które sprawi, iż wszystko się rozjaśni i rozświecili naszą codzienność. Owo zimowe przesilenie, którego efektem stają się coraz dłuższe dni następuje wtedy, gdy obchodzimy najwspanialsze Święta – Boże Narodzenie, zapisane w tradycji, uwiecznione w kulturze, będące trwałym wkładem religii w życie zwykłych śmiertelników. I jeszcze jedno – gloryfikowane przez media i handel. Im bardziej wydają nam się rodzinne, tym bardziej ową familijność wykorzystują wszeobecne reklamy. Czekamy więc na święta i już przed czasem cieszymy się z ich nadejścia.

Drodzy Państwo!

Już wkrótce nadejdą Święta i odejdzie w przeszłość rok 2013 r., dlatego pragniemy złożyć naszym Czytelnikom serdeczne życzenia, bowiem:
Każdy z nas ma na tyle dużą dłoń, że może uczynić z niej Betlejm.
Każdy z nas ma na tyle ciepłe serce, że może przyjąć nowo narodzoną miłość.
Do tego wystarczą tylko wiara i nadzieja, a miłość nadejdzie sama.
Radosnych Świąt!

Życzą Katarzyna i Włodzioł Sawiccy

Oj, maluśki, maluśki

Oj, maluśki, maluśki, maluśki
Jako rękawicka
Alboli też jakoby, jakoby
Kawałeczek smyka.

Cy nie lepiej Tobie by, Tobie by
siedzieć było w niebie,
wsak Twój Tatuś kochany, kochany
nie wyganiał Ciebie.

Tam ci zawsze służyły, służyły
prześliczne janioły,
a tu leżysz sam j eden, sam jeden
jako palec goły

Tam wciornaska wygoda, wygoda,
a tu bieda wszędzie,
ta Ci teraz dokuca, dokuca.
ta i potem będzie.

Tam kukiołki jadałeś, jadałeś
z carnuską i miodem,
tu się tylko zasilac, zasilac
musis samym głodem

Tam se w niebie spijałeś, spijałeś
słodkie małmazyje,
a tu się Twa gębusia, gębusia
gorzkich łez napije.

Hej, co się więc takiego, takiego
Tobie, Panie, stało,
zeć się na ten kiepski świat, kiepski świat
przychodzić zachciało.

Świat Nieruchomości – Bracia Juszcak



Świąteczna Promocja
Tylko u nas NOWE MIESZKANIA
z KREDYTem ZA PAN BRAT
0% Prowizji

TYSIĄCE OFERT NIERUCHOMOŚCI • ZGŁOŚ SWOJĄ

Biura Sprzedaży :

Wrocław, ul. Zabrodzka 1G
tel. 723-33-55-00
sprzedaz@zabrodzka.pl

Wrocław, Pl. Solny 16
tel. 71/330-55-00
biuro@swiat.nieruchomosci.pl

ZAMIESZCZAMY ODPLATNIE (TANIO)

REKLAMY I OGŁOSZENIA

(OPRÓCZ STR 1).

NOWE REKLAMY I ZMIANY W OBECNYCH PROSIMY DOSTARCZAĆ DO 10-TEGO POPRZEDNIEGO MIESIĄCA DO SIEDZIBY REDAKCJI (PO 20) OSOBIŚCIE LUB E-MAIL: PULSKLECINY@GMAIL.COM; (TEL. 361-69-28 ORAZ 606 308 980).

CENA WSTĘPNA NOWEJ REKLAMY – EDYCJA CZARNO-BIAŁA – 82 GR. ZA CM².

MOŻLIWA EDYCJA KOLOROWA. FAKTURY VAT.

REDAKCJA

Zakład Pogrzebowy Memento

ul. Powstańców Śląskich 154b
(róg Wiśniowej) oraz ul. Czekoladowa 53

czynne od PN do PT w godzinach: 9:00 - 16:00

tel. całodobowe: 71 333 80 48 lub 605 67 45 92

„Z szacunkiem dla zmarłego,
z godnością dla człowieka”

Kompleksowa organizacja pogrzebów, korzystne rabaty,
bezzgotówkowe rozliczenia.

www.memento.wroc.pl



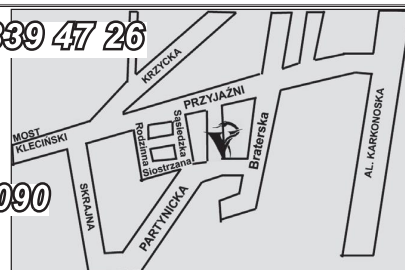
Robert Gruszka
LEKARZ WETERYNARII
Specjalista chorób psów i kotów
ul. Partynicka 34 B.

Serdecznie zapraszam

Poniedziałek – Piątek 10-19 (przerwa 14-15) Sobota 10-14;

Tel. 071 339 47 26

Tel. kom. 0601659090



OrtoDent

KRZYCKIE CENTRUM ORTODONTYCZNO-STOMATOLOGICZNE

Nasza oferta:

- ortodoncja dzieci i dorosłych
- protetyka
- stomatologia zachowawcza
- mikroabrazja szkliwa
- leczenie kanałowe pod mikroskopem
- stomatologia dziecięca
- chirurgia
- implanty
- stomatologia estetyczna
- wybielanie laserem
- laseroterapia (korekta girlandy dziąsłowej, plastyka wędzidełka wargi i języka)
- zabiegi w znieczuleniu ogólnym

WROCŁAW, UL. KRZYCKA 92

TEL 071 782 84 42, 0601 44 73 53

WWW.ORTODENT.WROC.PL

ortodent@wp.pl

Zapraszamy do pracowni rentgenowskiej

- zdjęcia panoramiczne,
cefalometryczne oraz radiowizjografia.

Centrum czynne: od poniedziałku do piątku **od 8.00 do 20.00;** w soboty **od 9.00 do 14.00**

OrtoDent filia w Ślęzie, ul.Przystankowa 2, tel. 601 74 09 08

Umowa z NFZ w zakresie ortodoncji, leczenia dzieci i dorosłych w tym kobiet w ciąży.

WIEŚCI Z PRAC KOMITETU



Spółeczny Komitet
Upamiętnienia 700-lecia Kleciny
ul. Wałbrzyska 26, lok. 6, 52-314 Wrocław
konto nr: 56 1240 6670 1111 0010 5262 4714
e - mail: Komitet700latKleciny@gmail.com
www.facebook.com/700lecieKleciny

GŁOŚNO O NAS W MAGISTRACIE

W dniu 26 listopada br. odbyły się obrady Komisji Kultury i Nauki Rady Miejskiej, na których kolejny raz podkreślono duże poparcie członków komisji i przedstawicieli magistratu dla naszego, społecznego projektu. Podczas obrad przedstawiono pozytywne opinie wydane m.in. przez Wydział Architektury – Plastyka Miejskiego oraz Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta. Niestety, okazało się, że nie ma jeszcze wszystkich potrzebnych opinii do stworzenia projektu uchwały w sprawie naszego pomnika. W tej sytuacji członkowie Komisji podjęli jednogłośnie decyzję o wysłaniu do Prezydenta miasta Wrocławia p. Rafała Dudkiewicza prośby o przyspieszenie procedury (tzw. tryb pilny), tak, aby uchwała o zamiarze postawienia pomnika na terenie Kleciny, jeszcze w grudniu została poddana pod głosowanie Radnych Miejskich. Chcemy na łamach biuletynu gorąco podziękować za zaangażowanie i pomoc w naszej sprawie kleciniance, Pani **Mirosławie Stachowiak-Różeckiej** (W-ce Przewodniczącej Rady Miejskiej Wrocławia i członkini Komisji Kultury i Nauki).

Kolejnym krokiem będzie stworzenie uchwały, która leży w gestii Prezydenta miasta o postawieniu nowego pomnika na terenie Wrocławia. W tej sytuacji, postawienie naszego kamienia pamiątkowego – pomnika będzie możliwe dopiero na wiosnę.

WYJAZD DO KOPALNI GRANITU

W najbliższych dniach członkowie Komitetu wybierają się do Kopalni Granitu koło Strzegomia w celu wyboru głazu, z którego powstanie nasz pomnik. Z góry dziękujemy za poświęcony nam czas - naszemu darczyńcy Panu dr Markowi Marii Chełchowskiemu. Relację fotograficzną z tej wyprawy przedstawimy w następnym numerze.

ZBIÓRKA WYDŁUŻONA

Ze względu na długą procedurę urzędową uzyskiwania pozwoleń, o której informowaliśmy w poprzednim numerze i tym samym niemożności rozliczenia się z zebranych datków w tym roku, podjęliśmy wspólnie decyzję o złożeniu wniosku o przedłużenie terminu zbiórki. Nową, pozytywną decyzję otrzymaliśmy w dniu 21.11.2013 r., tak więc zbiórka potrwa do momentu odsłonięcia kamienia.

SKARBONKI ZNIKAJĄ Z NASZEGO OSIEDLA

Mimo, że został wydłużony okres trwania zbiórki, aż do momentu odsłonięcia kamienia, to jedynie **do końca listopada w lokalach na terenie naszego osiedla znajdowały się skarbonki**. Wynik tej formy zbiórki zostaną przedstawione w następnym numerze „Pulsu Kleciny”. Oczywiście nadal zachęcamy Państwa do wpłat datków, a będzie to w dalszym ciągu możliwe poprzez wpłaty na rachunek Komitetu.

KONKURS PLASTYCZNY – JESZCZE TRWA

Nadal zachęcamy dzieci do wzięcia udziału w konkursie plastycznym ogłoszonym w październikowym numerze „Pulsu Kleciny” pt. „**KLECINA, MOJA MAŁA OJCZYZNA**”. Na podpisane prace czekamy **jeszcze do 9 grudnia 2013 r.** Plakat informujący o konkursie znajdą Państwo w niniejszym numerze Pulsu Kleciny.

NOWI SPONSORZY

W listopadzie br. staraliśmy się dotrzeć do kolejnych firm działających na naszym osiedlu – wysłaliśmy i osobiście doręczaliśmy pisma zapraszające do udziału w naszej społecznej akcji w roli sponsora. Na nasze zaproszenie odpowiedziało kilka lokalnych firm m.in.: **HORTICO S.A** z ul. Granicznej, **Gabinet stomatologiczny „TWÓJ UŚMIECH”** z ul. Wałbrzyskiej, **Pizzeria CAPRATTI** z ul. Cukrowej oraz **Przychodnia Weterynaryjna SALAMANDRA** z ul. Buraczanej. Udział sponsorów w naszym przedsięwzięciu jest nieoceniony, zebrane w ten sposób dodatkowe fundusze pozwolą zrealizować, nie tylko główny cel, jakim jest postawienie pomnika, ale również wydać materiały związane z tym historycznym wydarzeniem. Logotypy sponsorów oraz ewentualne reklamy (uzależnione od pakietu sponsorskiego) znajdą się w publikacjach związanych z odsłonięciem pomnika (plakatach, artykułach itp.). Nadal zapraszamy do udziału kolejnych, lokalnych przedsiębiorców – czekamy na Was. Poniżej prezentujemy logotypy firm, które w listopadzie przyłączyły się do naszej akcji.

hortico
ZAO PATRZENIE OGRODNICTWA

Twój Uśmiech
GABINET STOMATOLOGICZNY

Capratti



SZUKAMY STARYCH ZDJĘĆ KLECINY

Nadal czekamy na materiały do jubileuszowego **historycznego numeru PULSU KLECINY**. Zachęcamy wszystkich mieszkańców do podzielenia się swoimi wspomnieniami, anegdotami, zdjęciami, dokumentami, czy wycinkami prasowymi związanymi z Kleciną. Przekazane dokumenty będą zwrócone właścicielom. Materiały można przekazać bezpośrednio w siedzibie Rady Osiedla.

KARTY POCZTOWE W KAŻDEJ SKRZYNCIE

Mamy nadzieję, że do wszystkich z Państwa trafiły kartki pocztowe (ulotki) informujące o naszej akcji. Kartki z pieczęcią pamiątkową dostępne są jeszcze w: sklepie „Po Schodkach”, sklepie „Słoneczko” i sklepie „Odido” oraz w Restauracji „Spizarka”, w lokalu Jack’s Pub, Pizzerii Capratti, a także w Banku Zachodnim WBK.

KSIĄŻKA O HISTORII NASZEGO OSIEDLA

Przypominamy, że jeśli uda nam się zebrać wystarczająco dużo środków finansowych, **chcielibyśmy wydać „książkę” (wydanie broszurowe) o historii naszego osiedla**. Zależałoby nam na opublikowaniu w/w wydawnictwa w momencie odsłonięcia kamienia. Chcielibyśmy aby były to bezpłatne egzemplarze, które trafią w ręce mieszkańców. Szukamy mieszkańców i firm, którzy chcieliby wpisać się na karty historii i współfinansować tę historyczną publikację.

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NASZEJ AKCJI

Jeśli mają Państwo do nas jakiegokolwiek pytania lub chcą się przyłączyć do naszej akcji - zapraszamy na nasze spotkania, które odbywają się w co drugi wtorek w siedzibie Rady Osiedla, o godz. 18.00.

■ AD

www.szprecham.pl
SZPRECHAM*Kursy językowe*

angielski

niemiecki

francuski

rosyjski

tel. 0-695-638-758

klecinka@plusnet.pl

Doświadczona nauczycielka – egzaminator egzaminów maturalnych, mieszkająca na Klecinie, udzieli korepetycji z CHEMII na wszystkich poziomach. tel. 697553748

AmS**BIURO RACHUNKOWE**

sp. z o.o.

pełna księgowość, księga przychodów i rozchodów

rozliczenia z Urzędem Skarbowym i ZUS

Posiada licencję Ministra Finansów

Sporządzamy wnioski o zwrot podatku VAT zawartego w materiałach budowlanych i remontowych.

Jeżeli budujesz, remontujesz dom/mieszkanie

lub będziesz to robił w roku 2013,

możesz otrzymać zwrot części podatku VAT

z Urzędu Skarbowego.

Zbieraj faktury VAT i przynieś je do nas.

O zwrot można ubiegać się również za wydatki poniesione od 05/2004 do dziś, jeżeli są potwierdzone fakturą.

ul. Buraczana 17 h,

tel./fax. 333-73-53,

biuro.ams@wp.pl

Mała Ojczyzna

Pojęcie małej Ojczyzny dla wielu osób niestety niedużo znaczy, a szkoda, bo miejsce, w którym żyjemy zawsze godne jest pamięci. Bez względu na to, czy kochamy naszą okolicę, czy traktujemy ją obojętnie warto znać otoczenie, jakie jest wokół nas.

O swoich małych ojczyznach pisali poeci, często rozslawiając swój prywatny kraj na cały świat (np. A. Mickiewicz w „Panu Tadeuszu”), zaczarowali ją w prozie pisarze i filmowcy, by pozostała nieśmiertelną i by innym pokazać miejsce, z którym wiążą się najwspanialsze wspomnienia. Jednakże o swojej małej ojczyźnie może mówić każdy na swój własny, niepowtarzalny sposób.

Idea konkursu proponowanego przez Społeczny Komitet Upamiętnienia 700-lecia Kleciny jest ściśle związana z poznawaniem najbliższej okolicy. Pragniemy zachęcić najmłodszych do upamiętnienia miejsc lub sytuacji, związanych z otoczeniem w którym się wychowują, bawią, po prostu żyją. Konkurs dotyczy wszystkich dzieci, mieszkających na Klecinie, niezależnie od tego, czy chodzą do przedszkola, czy pozostają w domu pod opieką rodziców lub opiekunów.

Warto zachęcić każdego małego człowieka do wzięcia udziału w konkursie. Chociaż nie każdy wygrywa, każdy jest w pewien sposób zwycięzcą, bowiem jeśli umie namalować coś oryginalnego, zwalczyć lęk czy treść przed swoistym publicznym wystąpieniem, jest godnym pochwały i wyróżnienia.

Pomóżmy dzieciom w podjęciu decyzji, zachęćmy do pracy i dostarczmy ich prace do siedziby Rady Osiedla. Kto wie, może to TWOJE dziecko zostanie finalistą konkursu?

W imieniu Społecznego Komitetu Upamiętnienia 700-lecia Kleciny

Katarzyna Sawicka



KONKURS PLASTYCZNY

"KLECINA, MOJA MAŁA OJCZYZNA"



- 
- ✪ W konkursie mogą uczestniczyć wszystkie dzieci w wieku przedszkolnym mieszkające na Klecinie (pomoc rodziców mile widziana).
 - ✪ Prace można wykonać dowolną techniką w formacie A4.
 - ✪ Na prace czekamy do **10 grudnia 2013 r.**
 - ✪ **Laureaci trzech najciekawszych prac otrzymają nagrody.**
 - ✪ Prace należy podpisać (imię nazwisko, nazwa przedszkola, wiek, telefon kontaktowy do rodzica).
 - ✪ Prace można składać w obu przedszkolach „Niezapominajka” (u swoich pań wychowawczyń).
 - ✪ Dzieci, które nie uczęszczają do przedszkoli lub chodzą do placówek przedszkolnych poza terenem naszego osiedla, prace mogą składać w siedzibie Rady Osiedla (ul. Wałbrzyska 26, lok. 6), w każdy wtorek między godziną 18.00, a 19.00.
 - ✪ Prace finalistów zostaną opublikowane na łamach specjalnego biuletynu „PULS KLECINY”, który zostanie wydany z okazji jubileuszu 700-lecia Kleciny oraz na portalu www.facebook/700lecieKleciny
 - ✪ O wynikach konkursu laureatów poinformujemy telefonicznie.



ZAPRASZAMY

ORGANIZATORZY:
Społeczny Komitet
Upamiętnienia 700-lecia Kleciny
oraz Rada Osiedla Klecina



Serdecznie zapraszamy do **Poradni Rodzinnej PROFAMILIA** powstałej na Oporowie. Służymy pomocą **dzieciom, młodzieży, narzeczonym, małżonkom, rodzicom i osobom samotnym.**

Jesteśmy zespołem specjalistów z różnych dziedzin. Zajmujemy się pomocą i terapią psychologiczną, pedagogiczną, logopedyczną, małżeńską i rodzinną, przygotowujemy narzeczonych do ślubu, pomagamy rodzicom w trudnościach wychowawczych, osobom w kryzysie, uzależnionym i ofiarom przemocy, służymy pomocą duszpasterską.

Prowadzimy konsultacje indywidualne i zajęcia warsztatowe.

Porady udzielane są bezpłatnie.

Poradnia jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach popołudniowych. Aktualne godziny dyżurów poszczególnych specjalistów znajdują się na stronie internetowej www.profamilia.wroclaw.pl Rejestracja odbywa się bezpośrednio u specjalistów (osobiście, przez pierwsze pół godziny dyżuru lub telefonicznie).

**Gabinet Poradni znajduje się w budynku parafialnym przy kościele
p.w. św. Anny, ul. Sobótki 42, Wrocław-Oporów.**

Kontakt z nami: profamilia.wroclaw@gmail.com

tel. 606 620 003, 693 862 311

**omni
DENT**

**Prywatna Przychodnia
Stomatologiczna S.C**

*w trosce o Twój
zdrowy uśmiech*

www.omnident.wroclaw.pl

**Kompleksowe
usługi stomatologiczne**

Leczenie w ramach umowy z

NFZ

Narodowy Fundusz Zdrowia

Ul. Czekoladowa 49

tel. (071) 333 71 86

Leczenie oraz protezy zębowe bez kolejki



Foto: Anna Drozd

LEGENDA W (DUŻEJ) NIEZAPOMINAJCE

W dniu 25 listopada 2013 r. w Przedszkolu nr 56 przy ul. Wałbrzyskiej 2a, odbyła się kolejna prelekcja o średniowiecznej, klecińskiej legendzie. Prelekcja została zorganizowana z inicjatywy Społecznego Komitetu Upamiętnienia 700-lecia Kleciny.



W pokazie uczestniczyły dzieci z grup starszych: **KRECIKI:** Ola, Kuba, Antosia, Jagoda, Bianka, Tymon, Ignacy, Lidia, Gosia, Mateusz, Maja, Piotruś, Kacper, Ola, Borys, Pola, Tomek, Bartek, Marta, Juliana, Milena, Paweł, Bartek, Franek – pod opieką Pani nauczycielki *Joanny Lisek*.

MYSZKI: Hubert, Natałka, Kuba, Michał, Oskar, Nikodem, Franek, Ola, Hania, Julia, Igor, Oliwia, Kajtek, Feliks, Wiktoria, Laura, Piotruś, Kaja, Kornelia, Michał i Maja – pod opieką Pani nauczycielki *Agnieszki Samockiej*.



ŻABKI: Lara, Franiu, Jan, Tomek, Kasia, Hania, Maks, Sambor, Basia, Martyna, Mateusz, Zuzia, Vera, Konrad, Alicja, Julia, Ada, Kaja, Adam, Natalia, Kasia, Marysia, Jaś – pod opieką Pani nauczycieli *Marceliny Strój*.



ŻUCZKI: Amelia, Maja, Piotr, Oliwier, Zuzia, Filip, Wincenty, Bruno, Maja, Hania, Mateusz, Alek, Zuzia, Kasia, Dorotka, Szymon, Emilka, Martyna, Hania, Marta – pod opieką Pani nauczycielki *Iwony Tabor*.



Foto: Agnieszka Samocka

Chcemy podziękować wszystkim dzieciom za duże zaangażowanie i czynny udział w prelekcji. Wszystkie dzieci otrzymały po prezentacji zgadywanke - kolorowanke, którą rozwiązały bezbłędnie – gratulujemy ☺ (zgadywanke wraz z odpowiedziami umieszczamy poniżej).

W szczególności chcemy podziękować pani *Agnieszce Samockiej* za pomoc w organizacji pokazu (oraz za zdjęcia). Na koniec serdecznie dziękujemy Pani Dyrektor *Katarzynie Głowik* za zgodę na organizację tego przedsięwzięcia.

/-/ AD

PS. Za kilka dni ostatni pokaz w małej Niezapominajce. Relacja w następnym numerze *Pulsu Kleciny*.



Foto: Agnieszka Samocka

Zgadywanka o średniowiecznej legendzie, czyli o diabelskim kamieniu na Klecynie

O kim była legenda?	Gdzie mieszkał diabeł z legendy?
Co chciał zburzyć bohater legendy?	Czym rzucił diabeł?
Co chciał zburzyć bohater legendy?	Co mu odpadło jak wyrzucił głaz?
Jakie dady pozostaly na klecińskim głazie?	

Rozwiązanie pyt. 1 – odp. 2, pyt. 2 – odp. 2, pyt. 3 – odp. 1, pyt. 4 – odp. 3, pyt. 5 – odp. 1, pyt. 6 – odp. 1



SALON FRYZJERSKI

pełen zakres usług



ul. Wałbrzyska 2 (wejście od ul. Buraczanej) tel. 364-38-32

T
I
P
S
Y

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od poniedziałku do piątku od 9⁰⁰ - 20⁰⁰
i w soboty od 9⁰⁰ do 15⁰⁰

GOLDWELL

Ergoline

NOWE SOLARIUM 1zł za minutę

WARZYWA I OWOCE

oraz wiele innych artykułów spożywczych

Zapraszamy do Sklepu przy ul. Kościelnej 16a

Dla Państwa wciąż rozszerzamy nasz asortyment

Zapraszamy pn-pt od 9 do 19 i w soboty od 8 do 14

Mimo niesprzyjającej pogody kontenery szybko się zappełniały. Postawione w piątkowy ranek w sobotę były już pełne po brzegi. Na zdjęciu kontenery przy ul. Przemysłowej i na rondzie .



Akcja śmieci!

Wystawienie kontenerów na śmieci wielkogabarytowe pokazało, jak bardzo potrzebne są podobne działania. W czasach cywilizacji jednorazowego użytku, nasze mieszkania bywają pełne odpadów, których trudno się pozbyć. Trudne do wyczyszczenia meble, szybko niszczące się sprzęty chętnie wyrzucamy, gdy tylko jest to możliwe. Dobrze, że co pewien czas ustawiane są kontenery, bo mniej śmieci ląduje na dzikich śmietniskach, znajdujących się na poboczach osiedla. Choć dla niektórych ludzi pojemniki na duże odpady powinny być wystawione co tydzień, gdyż nadmiar odpadów wciąż jest gotowy do oddania.

Klecinianka





LEGENDA W KLUBIE KRASNOLUDKA



dla odbędą się zabawy i prelekcje o średniowiecznej legendzie związanej z naszym osiedlem. Chcieliśmy w ten sposób rozwinąć zainteresowania dzieci historią regionu, czyli miejsca w którym uczą się i mieszkają, a pośrednio zaangażować maluchy i ich rodziców w nasz czyn społeczny, jakim jest ufundowanie pomnika informującego o jubileuszu 700-lecia

W ostatnim numerze informowaliśmy, że z inicjatywy Komitetu Społecznego Upamiętniającego 700-lecie Kleciny w placówkach przedszkolnych na terenie naszego osiedla,

W budowie niezwyklej makiety o średnicy ponad metra wzięły udział dzieci z grupy A i B: Adaś, Alek, Ambra, Antoś, Bruno, Filip J., Filip M., Franek, Hania, Hannah, Hugo, Jaś, Julia, Kajtek, Karol, Krzyś, Kuba, Maks, Marysia, Michał D., Michał N., Patryk, Piotrek, Sara, Tomek, Wiktoria, a pomocą służyły panie przedszkolanki (p. Inga, p. Kasia, p. Magda i p. Zhivka).



osiedla, który niebawem stanie na naszym osiedlu.

W dniu 15 listopada 2013 r. w Klubie Krasnoludka odbyła się pierwsza z trzech prezentacji, które zostaną zorganizowane na naszym osiedlu. W pokazie uczestniczyły przedszkolaki oraz panie wychowawczynie.

Dzieci chcąc włączyć się do obchodów jubileuszu osiedla

oraz przy okazji zorganizowanego na naszym osiedlu konkursu pt. „Klecina, moja mała ojczyzna” przygotowały wspólnym wysiłkiem - olbrzymią makietę przedstawiającą ich klecińskie przedszkole wraz z okalającym go placem zabaw, które znajduje się przy ulicy Czekoladowej 51



foto: Anna Drozd

Chcemy podziękować wszystkim dzieciom za czynny udział w prezentacji i za fantastyczną zabawę. W szczególności podziękowania dla pani Ani za pomoc w organizacji tego przedsięwzięcia. Na koniec dziękujemy za wsparcie finansowe budowy pomnika, jakie uzyskaliśmy od Dyrekcji Klubu Krasnoludka - paniom **Annie Kuriacie** i **Iwecie Szolc**.

/-/AD



Foto: Anna Drozd

Usługi Rehabilitacyjne – mgr Magdalena Kuciel

0503 307 328;

magda.kuciel@interia.pl

www.reha-kuciel.pl

Pn-Pt 8:00-20:00

Rehabilitacja w chorobach ortopedycznych, neurologicznych (Udary, SM, choroba Parkinsona), i reumatycznych (RZS, ZZSK)

Rehabilitacja w zespołach bólowych kręgosłupa i stawów obwodowych

- bóle kręgosłupa (dyskopatia, rwa kulszowa, rwa barkowa)

- dolegliwości migrenowe, bóle głowy

- leczenie stanów pourazowych, kontuzje sportowe, przeciążenia

- likwidacja przykurczy i wzmożonych napięć mięśniowych

- dolegliwości bólowe kręgosłupa w okresie ciąży i okołoporodowym

Rehabilitacja po zabiegach operacyjnych (edoprotezoplastyki, kapoplastyki, artroskopie)

- Masaż klasyczny, leczniczy, przeciwobrzękowy, odchudzający

- Nordic Walking



ul. Czekoladowa 45 Wrocław-Klecina

Rehabilitacja wyjazdowa (w domu pacjenta)

TELEFON DO ZARZĄDU OSIEDLA KLECINA

071 79-33-666

Dyżury Radnych Osiedlowych

w każdy wtorek

od godziny 18.00 do 19.00,

w pokoju nr 6 (parter)

przy ul. Wałbrzyskiej 26 **pok. 17**

TU RÓWNIEŻ URZĘDUJE STRAŻNIK MIEJSKI:

Telefon do Strażnika

Miejskiego

696 270 787 - w godzinach pracy

Strażnika Miejskiego.

W nagłych wypadkach,

w soboty i niedziele

należy dzwonić pod nr 986

SOLARIUM

4 SUN

NOWE ŁÓŻKO ERGOLINE

KOSMETYKA TIPSY

**OPALANIE
NATRYSKOWE**



Przedłużanie i zagęszczanie rzęs

poniedziałek – piątek 10⁰⁰ - 20³⁰
sobota 10⁰⁰ - 15⁰⁰

ul. Cukrowa 6

(róg ul. Cukrowej i Sezamkowej)

tel. 333 13 82



Satin Skin

fotodepilacja i studio kosmetyki w jednym miejscu!

LASEROTERAPIA

PIELĘGNACJA TWARZY I CIAŁA

PIELĘGNACJA DŁONI I STÓP

FOTODEPILACJA
99zł
KAŻDY ZABIEG

ul. Wałbrzyska 25a, tel. 71 793 36 96, www.satinskin.pl

SALON FRYZJERSKI „AGA”

Pracujemy na profesjonalnych środkach

GOLDWELL

zapraszamy na:

- modne strzyżenie
- fryzury okolicznościowe
- baleyage
- styling
- zabiegi regenerujące włosy

ul. Czekoladowa 55

tel. 0-71-333-71-25

godziny otwarcia: pn - pt 9 - 19 soboty 9 - 14

NASZYM KLIENTOM ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ

Słów kilka o świętach

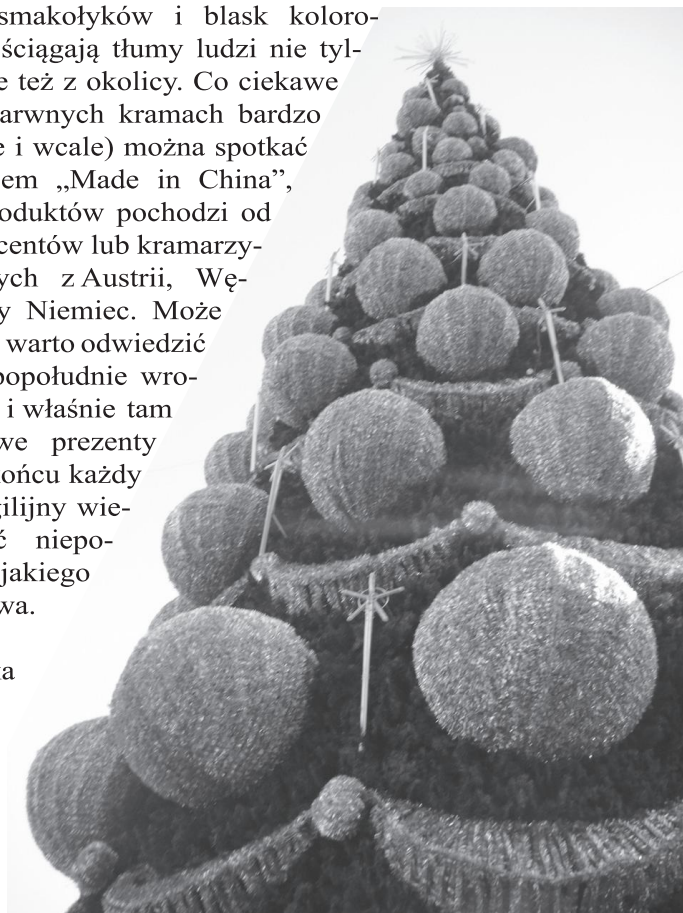
Grudzień to Boże Narodzenie. Choć przypada dopiero na koniec miesiąca, dominuje w całym miesiącu. Różne są opinie na temat obchodzenia świąt przed Świętami. Każdy przyjmuje to inaczej. Jedni bywają oburzeni, że już od połowy listopada markety puszcza amerykańskie piosenki o Bożym Narodzeniu, inni żyją atmosferą świąteczną i cieszą się z tego niepowtarzalnego klimatu. Są też ludzie, którzy potępiając konsumpcjonizm, zdecydowanie nie godzą się na sprowadzanie świąt tylko i wyłącznie do ogromnych zakupów i wielkiego żarcia. Inna sprawa, że Święta Bożego Narodzenia są tylko raz w roku i bardzo duża ilość dzieci i dorosłych czeka na nie już od dawna i nie potrafi żyć bez świątecznego klimatu, obejmującego cały ostatni miesiąc roku.

Współczesna rzeczywistość kształtowana jest przez media, a w nich czas świąteczny już dawno się rozpoczął i nie sposób powstrzymać tego, na co nie mamy żadnego wpływu. Można czas Adwentu przeżyć radośnie w oczekiwaniu nadejścia pierwszej gwiazdki, można wieczorną porą z lampionem w ręku pójść na roraty, można kleić świąteczne ozdoby, a nie tylko nabyć je w jednym z wielu sklepów, oferujących specjalne okazje. Wszak własnoręcznie wykonane prace cieszą oko bardziej niż kupione po okazyjnych (czytaj często wyższych) cenach. Taka domowa praca łączy domowników i pokazuje, co potrafimy zrobić sami, jakie cudenka każde z nas może stworzyć. I to jest piękne.

Jednakże jest zawsze jakieś ale. Tu też chciałabym spojrzeć przychylnym okiem na wielką imprezę, z jakiej nasze miasto słynie już od kilku lat. To świąteczny jarmark, który w bieżącym roku trwa od 22 listopada do 22 grudnia. Jego nie-

powtarzalny klimat, urokliwe stragany, zapach świątecznych smakołyków i blask kolorowych bombek ściągają tłumy ludzi nie tylko z miasta, ale też z okolicy. Co ciekawe w tych różnobarwnych kramach bardzo rzadko (a może i wcale) można spotkać towary z napisem „Made in China”, a większość produktów pochodzi od polskich producentów lub kramarzy-gości przybyłych z Austrii, Węgier, Litwy czy Niemiec. Może właśnie dlatego warto odwiedzić w grudniowe popołudnie wrocławski Rynek i właśnie tam znaleźć ciekawe prezenty na Święta. W końcu każdy chciałby w wigilijny wieczór otrzymać niepowtarzalny dar, jakiego się nie spodziewa.

Wrocławianka



www.goja.biz.pl

e-mail: biuro@goja.biz.pl



Biuro Rachunkowe

• Posiadamy świadectwo MF •

- pełna księgowość • księga przychodów i rozchodów • obsługa płatnika •
- rozliczenia z Urzędem Skarbowym oraz ZUS • oraz wiele innych usług księgowych •

tel. (71)332-43-02

tel/fax. (71)332-45-53



NAPRAWA I WYMIANIA UKŁADÓW WYDECHOWYCH

ul. Dożynkowa 2

tel. 71 333 48 98 - 501 616 521, 887 950 378



Serdecznie zapraszamy, od poniedziałku do piątku 8- 18; soboty 8 - 13

GABINET STOMATOLOGICZNY TWÓJ UŚMIECH

www.dentystka.wroc.pl



korony, mosty, protezy ruchowe

weekendowy dyżur stomatologiczny

nowoczesne wypełnienia

leczenie kobiet w ciąży

leczenie dzieci

RTG na miejscu

ul. Wałbrzyska 9c, Wrocław
(obok Banku Zachodniego)

tel. 71 339 40 16 lub 508 869 273

Problemy drogowe

Od kilkunastu tygodni mieszkańcy Kleciny mierzą się ze skutkami remontu ul. Przyjaźni. Co prawda początkowo nie bardzo owa przebudowa dotykała nas bezpośrednio, bo związana była wyłącznie z trasą autobusu 107, który zastąpił tramwaj, ale obecnie jest zdecydowanie gorzej.

Od kilkudziesięciu dni trwa bowiem remont ul. Wałbrzyskiej na odcinku od mostu od skrzyżowania z ul. Buraczaną. Wprowadzono ruch wahadłowy, który powoduje wielokilometrowe korki. W dniu, gdy uruchomiono światła, samochody stały od Biedronki na ul. Krzyckiej po Żabkę na ul. Czekoladowej i do skrzyżowania ul. Karmelkowej z ul. Morelowskiego. Z biegiem czasu sytuacja uległa poprawie, bo zdecydowana większość kierowców postanowiła omijać nasze osiedle. Prace remontowe postępują powoli i niewiele osób wie, kiedy się zakończą, zwłaszcza, że remont pętli tramwajowej powoli się kończy, ale nikt jeszcze nie zbliżył się do torowiska, które mieści się w nawierzchni jezdni. Pytanie, jak wymiana tych torów wpłynie na płynność ruchu drogowego i czy jednocześnie zostanie wyremontowany ów kawałek jezdni, czy poniemiecki bruk będzie dalej utrudniał życie kierowcom i mieszkańcom.

Pozostaje mieć nadzieję, że zima będzie łagodna, bo tylko wtedy drogowcy będą mogli systematycznie kontynuować swoje działania, a mieszkańcy Kleciny odetchną z ulgą, nie widząc przed swoim domami samochodowych korków.

Obserwator



KWIACIARNIA GALERIA „SISSI”

oferuje:

nowoczesne wiązanki okolicznościowe
wiązanki ślubne
kompozycje kwiatowe w koszach
kwiaty doniczkowe
artykuły do wystroju wnętrza
modne dodatki do twojego domu
świece, szkło, donice...
bukiety na zamówienie z dostawą do domu

ZAPRASZAMY!!!

od poniedziałku do soboty 9-19
w niedzielę 10-17

ul. Kościelna 19 (obok sklepu spożywczego „Po schodkach”)

0-608-480-611, 793-25-36

USŁUGI

GEODEZYJNE:

- mapy do celów projektowych,
- podziały nieruchomości,
- tyczenie obiektów budowlanych,
- pomiary powykonawcze,

Tel. 071 363-22-66

Tel. kom 692-536-643

Usługi pielęgniarские

w domu pacjenta

(zastrzyki, bańki, kroplówki i inne)

tel. 606 308 980

Korepetycje z matematyki

Tel. 071-337-00-14,

889 113 356

przygotowanie do matury



Pożyczki pod zastaw

Skup i sprzedaż złota

Niskie oprocentowanie

**LOMBARD
AS
ZAPRASZAMY**

tel. 511 914 915

ul. Zaporoska 31a

Od Poniedziałku do piątku
10-18



DORABIANIE

KLUCZY do mieszkań
i samochodów,

AKCESORIA

techniki zabezpieczeń,

MONTAŻ I NAPRAWA

zamek i stacyjek

WYDRUKI

z nośników pamięci,

wymiana baterii, upominki,

KSERO KOLOR.

pon – pt 9⁰⁰ – 18⁰⁰

w soboty 9⁰⁰ – 15⁰⁰

DH KRZYKI

UL. WAWRZYNIKA 2
(„BIEDRONKA”) I piętro

Krematorium w naszej okolicy?

Jak donoszą media (TVP Wrocław), przy ul. E. Kwiatkowskiego koło ronda za klecińskim laskiem ok. 450 m od Oporowa i 500 m od Zabrodzia (a także 1500 m od Kleciny) ma stanąć Dom Pogrzebowy. Taka informacja prawdopodobnie przeszłaby bez echa, gdyby nie fakt, w tymże domu ma być usytuowany piec krematoryjny.

Wszystko odbywa się zgodnie z prawem, ponieważ od 2010 r. decyzją Ministra Środowiska zawartą w rozporządzeniu tego typu inwestycje są zwolnione od konsultacji społecznych. Wcześniejsze konsultacje często blokowały możliwość takich budów, czego przykładem jest oprostowanie powstania krematorium przy ul. Awicenny we Wrocławiu.

Dym powstający podczas kremacji nie jest szkodliwy dla środowiska, tak więc zasadniczo inwestycja nie ma negatywnego wpływu na otoczenie.

Warto jednak zwrócić uwagę na okolicę powstającego Domu Pogrzebowego. To miejsce szczególnie lubiane przez ludzi uprawiających czynnie sport. Prawie codziennie można tu spotkać osoby na rolkach, rowerach, ludzie wędrujących z kijkami czy po prostu spacerujących dla czystego relaksu. Nie wiadomo, czy równie przyjemnie będzie się spędzać czas, wiedząc, że w pobliskim domu spalane są ludzkie zwłoki.

Biorąc pod uwagę wszystkie powyższe dane Zarząd Osiedla Klecina zaprasza na spotkanie w dniu 6 grudnia 2013 r. do siedziby Rady Osiedla (ul. Wałbrzyskiej 26 pok.6) na godz. 18.00.

A z drugiej strony, jeśli ktoś wy-

dał zezwolenia na budowę krematorium, to znaczy, że jest ono potrzebne i propozycja jego usytuowania nie jest zła, bo jest to miejsce, do którego łatwo dojechać nie tylko z miasta, ale i z okolicy.

Starożytny poeta – Terencjusz – powiedział kiedyś:

„Nic, co ludzkie, nie jest mi obce”, dlatego więc za wszelką cenę uciekamy od tego, co nieuniknione, od śmierci i jej konsekwencji?

Katarzyna

KLECINA CUP

14 grudnia 2013 r. odbędzie się kolejny Turniej Tenisa Stołowego na Klecinie.

Jak zawsze rozgrywki będą miały miejsce w ZPO nr 1, czyli w Szkole Podstawowej nr 42 przy ul. Wałbrzyskiej 50.

Zapisy przyjmuje sekretariat szkolny do 11 grudnia 2013 r.

Początek imprezy o godzinie 9.00 .

Organizatorzy serdecznie zapraszają i życzą udanych meczy

BIURO RACHUNKOWE

H A B E O

Oferujemy naszym klientom:

- Pomoc w założeniu własnej działalności gospodarczej
- Prowadzenie księgi przychodów i rozchodów
- Prowadzenie ewidencji przychodów (ryczałt)
- Prowadzenie ksiąg rachunkowych
- Prowadzenie kadr i płac
- Rozliczenia z ZUS
- Rozliczenia podatkowe

TEL. 601-696-331

Wrocław ul. Goleszan 10

Zabrodzka 2-4

Zapraszamy na DNI OTWARTE
6-8 grudnia 2013 r.

PREZENT DLA KAŻDEGO

Świąteczna
Promocja -
miejsca
postojowe
za pół ceny!

- 
- Kameralny budynek z windą
 - Mieszkania z balkonami, tarasami ogrodowymi
 - Miejsca postojowe i komórki lokatorskie

SPRAWDŹ OFERTĘ MIESIĄCA na www.zabrodzka.pl



ŚWIAT NIERUCHOMOŚCI
z KREDYTem ZA PAN BRAT

Biuro sprzedaży : Wrocław, ul. Zabrodzka 1G
Tel. 722-33-55-00, 723-33-55-00 | email: sprzedaz@zabrodzka.pl